



# Edhiroli

## Echo of Volontariat



### **Bulletin d'informations de Volontariat pour le mois de Juin, Juillet et Août 2018**

**54, Dr. Ambedkar Road, Nethaji Nagar-1, Oupalam, Pondicherry- 605 001, India.**

Web site: [www.volontariat-inde.org](http://www.volontariat-inde.org) e-mail: [volont@volontariat.in](mailto:volont@volontariat.in)

**Du Bureau du Directeur**

Salutations cordiales à nos Amis, Donateurs et Partenaires,

Juin est le début de l'année académique 2018-2019. Tous les enfants étaient prêts pour l'école avec leurs nouveaux programmes, livres, enseignants et amis. Les écoles ont réouvert le 4 juin 2018. Les rues fourmillaient d'enfants aux heures d'entrée et de sortie des classes. Les parents étaient fiers de voir leurs enfants grandir et promus dans la classe supérieure. Dans les écoles, il y avait également des enfants qui commençaient tout juste leurs activités scolaires et nous faisaient souvenir de nos expériences passées.

Volontariat a réouvert ses portes le 1er juin 2018 à la fin des vacances d'été. Notre organisation a repris son travail de routine et commencé à rechercher les familles les plus défavorisées de manière à les aider à atteindre un meilleur niveau de vie. Bien évidemment, dans notre recherche, nous rencontrons succès et échecs que nous devons surmonter.

La température à Pondichéry est brûlante, entre 35°C et 40°C. Il y a eu un peu de pluies en juin et juillet ce qui a maintenu les minima à 27°C, nous offrant en fin de journée une relative fraîcheur. Comme les Etats voisins ont connu le plus fort record de mousson du sud-ouest, les rivières sont en crue et les réservoirs pleins à leur niveau maximal. Le Karnataka ayant ouvert ses barrages pour relâcher les surplus d'eau, celle-ci a atteint les barrages de Mettur et de Kalannai et les rivières du Tamil Nadu débordent. Les fermiers sont ravis car cette eau leur sera distribuée pour l'irrigation. Ils espèrent avoir cette année de bonnes cultures et d'abondantes récoltes de céréales, de légumes et de légumineuses.

**Merci,**

**M. Sendil Coumarane, Directeur,  
Volontariat**

## Inondations au Kerala



Au Kerala, les pluies de la mousson ont atteint environ 257% de plus que les précipitations habituelles. Le soir du 8 août, une ALERTE ROUGE a été déclenchée suite à l'ouverture de nombreux barrages qui avaient atteint leur capacité maximale. Presque tous les barrages (35 sur 54) ont été ouverts provoquant une inondation sans précédent et des glissements de terrain.

Une importante superficie de l'Etat du Kerala a été inondée et 800 000 personnes ont dû être évacuées et recueillies dans des camps d'hébergement.

Les inondations ont affecté des centaines de villages, détruit une surface estimée de 10 000 kms de routes et endommagé des milliers de maisons. Nombre d'écoles et d'aéroports ont été fermés dans tout l'Etat et les touristes ont été dissuadés ou carrément refoulés de certaines régions pour raison de sécurité. Un grand nombre de camps de secours ont été installés dans tout l'Etat. Les forces armées indiennes ont été appelées pour les opérations de sauvetage et ont secouru environ 14 000 personnes pendant ce long épisode de 14 jours d'inondations. Une aide des différents Etats de l'Inde et même de pays étrangers a afflué pendant cette tragédie. Actuellement, les eaux se retirent et les populations reviennent progressivement à leur routine normale.

## Nouvelles de la Crèche

Des formulaires d'admission à la crèche et aux classes de maternelle ont été diffusés pour l'année académique et de nombreux parents nous ont approchés pour inscrire leurs enfants à la Crèche du Volontariat. Nos travailleurs sociaux ont rendu visite à chaque famille pour enquêter et repérer les enfants les plus pauvres. Cette année, nous avons admis 62 enfants dont 3 n'ont pas poursuivi les classes. L'effectif actuel de notre crèche s'élève à 59 : 29 garçons et 30 filles. La petite section de maternelle comporte 33 enfants dont 11 sont de nouveaux admis. La grande section accueille 36 enfants : 15 garçons et 21 filles.



## Nouvelles du Parrainage

Les résultats des examens publics des Xème et XIIème standards du Tamil Nadu ont été publiés. Les élèves du Volontariat les ont passé haut la main et obtenu de bonnes notes. Un total de 76 élèves a présenté l'examen du XIIème standard (61 filles et 15 garçons). 54 d'entre eux ont été reçus (46 filles et 8 garçons). De même, un total de 94 élèves a présenté l'examen public du Xème standard (52 filles et 42 garçons). Au total, 66 élèves (38 filles et 28 garçons) ont obtenu de bonnes notes.

## RESULTATS REMARQUABLES

### Standard XII

1. F3302	Thirukumaran K	- 1045/1200	(87%)	Presidency School.
2. FLV074	Mugilarase N	- 1038/1200	(86.5%)	Immaculate School.
3. F807	Jothika S	- 1007/1200	(84%)	Presidency School.

### Standard X

1.	Krishnan	- 455/500	(91%)	Alpha Matriculation School.
2. B1825	Vignesh V	- 426/500	(85.2%)	VidhyaBhavan Hr. Sec.School.
3. F1654	Sanjay S	- 425/500	(85%)	VidhyaBhavan Hr. Sec.School.
4. FLV 068	Esther F	- 416/500	(83.2%)	St. Joseph School, Kirumbapakkam.

### Célébration d'Anniversaires

Le 23 juillet au soir, la section du Parrainage a organisé une fête d'anniversaire pour les enfants de CE1 et CE2 parrainés au Volontariat. Environ 100 enfants ont participé à cette célébration. Tous ont beaucoup apprécié cette fête. Gâteaux et chocolats leur ont été distribués. La Fondatrice, le Directeur, les Enseignants et divers membres du personnel étaient présents. Tous ont souhaité une bonne vie future aux enfants et les ont bénis.



### Visite d'un groupe d'Emmaüs

Le 11 juillet 2018, en partenariat avec Emmaüs Toulouse, Volontariat a reçu 4 volontaires d'Emmaüs. Ils sont restés 3 semaines chez nous et nous avons tous passé de bons moments ensemble. Ils ont observé toutes nos activités et ont efficacement aidé à peindre le bâtiment des cours du soir de Kilinjikuppam malgré la température élevée. Ils ont aussi rendu visite à des communautés Emmaüs du Tamil Nadu.



### Cérémonie d'inauguration à Kilinjikuppam

Enfin, après plusieurs mois de travail d'équipe, la crèche et les cours du soir de Kilinjikuppam ont été inaugurés le 19 juillet 2018. Mme et M.de Blic, le Président, le Secrétaire général, les membres du Comité Exécutif et les Directeurs de Volontariat, l'équipe d'Emmaüs, le prêtre de la paroisse de Murugapakkam et M. Thanigachalam, doyen de faculté à la retraite (*vivant au village de Kilinjikuppam et faisant office de chef du village*) étaient présents pour cette étape et ont délivré des discours de motivation pour la cause des enfants et souhaité un bon démarrage au nouveau projet de Volontariat. Les enfants de Volontariat ont ensuite présenté un programme culturel. Ce programme a commencé à fonctionner le 1<sup>er</sup> août, date où de nouveaux instituteurs ont été recrutés pour les cours du soir.





Environ 90 enfants assistent chaque soir aux cours. Les activités périscolaires ont également démarré la première semaine d'août. 2 fois par semaine, des cours de karaté et de silambam sont dispensés par des maîtres confirmés. Les enfants sont très intéressés et assistent régulièrement aux cours. Chaque soir, du lundi au samedi, les enfants reçoivent un goûter. D'autres initiatives sont actuellement à l'étude pour le développement futur du village.



### **Célébration du Jour de l'Indépendance**

Le 72ème Jour de l'Indépendance de l'Inde a été célébré le 15 août. A travers toute l'Inde, cette journée est célébrée par le lever du drapeau, des défilés et des événements culturels. C'est aussi jour de fête nationale. Ce jour-là, le premier Ministre hisse le drapeau national au Fort Rouge de New Delhi, capitale de l'Inde. De même, nous avons célébré ce Jour d'Indépendance le 14 août à Sakthi Vihar. Les Membres de notre Comité Exécutif ont déployé le drapeau national. Les Membres du Comité Exécutif, le Directeur et nos invités étrangers ont assisté à cette cérémonie. Les enfants ont présenté un programme culturel sur le thème de l'intégration nationale, rappelant la lutte des combattants de la liberté.



### **Nouvelles du Dispensaire**

#### *Chirurgie des yeux*



Thenmozhi N. enfant parrainée FLV093, souffrait d'un problème d'iris et notre médecin du Volontariat l'a dirigée vers un hôpital privé. Après examen, elle a subi une chirurgie de l'œil gauche pour stopper ses problèmes de vision. Dans trois mois, l'iris de son œil droit sera à son tour opéré. Maintenant, après cette première opération, son état de santé est bon. Elle reçoit des médicaments et des gouttes oculaires et retourne à l'hôpital pour un check-up régulier.

### *Dépistage de la Tuberculose*

Nous avons invité un médecin de l'Hôpital Public pour un check-up général des résidents d'Amidhi Illam, du Personnel de Volontariat et des travailleurs de l'Atelier Shanti. Il a contrôlé leur taille, leur poids, leur tension. Des analyses ont également été effectuées pour vérifier leur taux de sucre et le médecin leur a donné des conseils particuliers pour se maintenir en meilleure santé. Les crachats de certains pensionnaires d'Amidhi Illam ont été envoyés pour analyse afin de dépister une éventuelle trace de tuberculose. Finalement tous les résultats étaient négatifs. Ont été auscultés 25 personnes âgées d'Amidhi Illam, 100 membres du personnel de Volontariat et 45 ouvriers de l'Atelier Shanti.



### *Camp de Contrôle Ophtalmique*

Les 1<sup>er</sup> et 2 août, Volontariat a organisé à Aravind Eye Hospital un camp de contrôle des yeux des enfants parrainés. L'acuité visuelle de chaque enfant a été contrôlée avec la charte ophtalmique Snellen. Un diagnostic plus complet a été effectué par les ophtalmologistes pour ceux qui présentaient des problèmes et pour quelques enfants, des lunettes gratuites ont été données. Sur les 551 enfants qui ont bénéficié de ce camp, 42 porteront des lunettes. Après ce camp, les enfants sont devenus conscients de leur vue grâce à l'avis des spécialistes. Volontariat et l'équipe de santé ont exprimé leur gratitude à l'équipe de l'Aravind Eye Hospital pour ces consultations gratuites répétées chaque année et leur soutien sans faille à notre organisation.



### **Nouvelles d'Amidhi illam :**

#### *Excursion au Temple sur la colline :*

Une excursion a été organisée pour les pensionnaires d'Amidhi Illam au temple de Mylam situé sur une colline à 30 kms de Pondichéry. Certains pensionnaires ont grimpé à pied jusqu'au temple, d'autres ont trouvé l'ascension difficile et ont été véhiculés en fauteuil roulant. Ils étaient si heureux qu'on leur donne cette chance de vénérer leurs dieux et faire un peu de tourisme après de longs mois sans quitter Pondichéry. Certains ont fait de menus achats dans les petites boutiques près du temple. Sur le chemin de retour au Volontariat ils se sont régalés de glaces et d'un goûter. Toutes nos personnes âgées étaient très animées pendant le voyage et ont trouvé cette excursion très mémorable.





